

A2.24.1 Ordinare d'asporto dal panettiere

Commander à emporter chez le boulanger



A Roma ci sono molti posti buoni per uno spuntino o un pranzo veloce. In una pasticceria si può provare il **maritozzo**, grande e pieno di panna, ma è meglio arrivare presto. In un forno famoso si mangia la **pizza rossa**, bassa e **croccante**. Per qualcosa di diverso, si possono scegliere triangoli di pizza **farciti** con **verdure di campo**. Se *cominci a* assaggiare questi **gusti**, poi vuoi *tornare a* prenderli.

À Rome, il y a beaucoup de bons endroits pour un en-cas ou un déjeuner rapide. Dans une pâtisserie, on peut goûter le **maritozzo**, grand et plein de crème, mais il vaut mieux arriver tôt. Dans une boulangerie célèbre, on mange la **pizza rouge**, fine et **croustillante**. Pour quelque chose de différent, on peut choisir des triangles de pizza **farcis** de **légumes des champs**. Si tu commences à goûter ces **saveurs**, ensuite tu veux revenir pour les reprendre.Vp>

1. Che cosa si può mangiare da "Trapizzino"?

- a. Triangoli di pizza farciti
- b. Verdure crude senza pane
- c. Ciambelle fritte con panna
- d. Solo pizza rossa bassa

2. Perché è meglio comprare i maritozzi entro le dieci?

- a. Perché dopo le dieci diventano salati
- b. Perché dopo le dieci si possono comprare solo online
- c. Perché dopo le dieci costano il doppio
- d. Perché dopo le dieci non sono più in vendita

3. Com'è la pizza rossa consigliata al forno "Roscioli"?

- a. Fritta e piena di panna
- b. Alta e morbida, con molta salsa
- c. Bassa, croccante e cotta benissimo
- d. Senza pomodoro e senza crosta

1-a 2-d 3-c

2. Lisez le dialogue et répondez aux questions.

Francesca va dal panettiere a prendere qualcosa da asporto per la cena

Francesca va chez le boulanger prendre quelque chose à emporter pour le dîner

Il panettiere: Buongiorno, come posso aiutarla? (Bonjour, comment puis-je vous aider ?)

Francesca: Buongiorno! Vorrei prendere un po' di pizza. (Bonjour ! Je voudrais prendre un peu de pizza.
Che cosa ha? Qu'est-ce que vous avez ?)

Il panettiere: Ho delle pizze al taglio: prosciutto e funghi, (J'ai des pizzas à la coupe : jambon et champignons,
margherita, con le verdure. Ho anche la margherita, aux légumes. J'ai aussi la pizza rouge.)
pizza rossa.

Francesca: Va bene, mi dia un paio di tranci di pizza (D'accord, donnez-moi deux parts de pizza rouge et
rossa e anche una porzione di patatine, per aussi une portion de frites, s'il vous plaît.)
favore.

- Il panettiere:** Certamente. Vuole qualcos'altro? *(Bien sûr. Vous voulez autre chose ?)*
- Francesca:** Volevo prendere delle ciambelle fritte e dei maritozzi per la cena di stasera, ma non li vedo. *(Je voulais prendre des beignets frits et des maritozzi pour le dîner de ce soir, mais je ne les vois pas.)*
- Il panettiere:** No, li abbiamo finiti per ora, ma li prepariamo di nuovo nel pomeriggio. *(Non, nous les avons finis pour l'instant, mais nous en préparons à nouveau dans l'après-midi.)*
- Francesca:** Ah, ok. Mi può mettere da parte due ciambelle e due maritozzi per stasera? Passo nel pomeriggio a prenderli. *(Ah, d'accord. Pouvez-vous me mettre de côté deux beignets et deux maritozzi pour ce soir ? Je passe dans l'après-midi pour les prendre.)*
- Il panettiere:** Certamente. A che ora passa a ritirarli? *(Bien sûr. À quelle heure passez-vous les récupérer ?)*
- Francesca:** Dopo le sei e mezza, va bene? *(Après six heures et demie, ça va ?)*
- Il panettiere:** Sì, certamente. Chiudiamo alle sette e mezza. *(Oui, bien sûr. Nous fermons à sept heures et demie.)*
- Francesca:** Grazie mille, allora! *(Merci beaucoup, alors !)*

- Che cosa prende subito Francesca al panettiere?
 - Due tranci di pizza rossa e una porzione di patatine
 - Una pizza con prosciutto e funghi e una cannuccia
 - Un hamburger e del cibo cinese
 - Una pizza margherita e un gelato
- Quando Francesca passa a prendere le ciambelle e i maritozzi?
 - Alle cinque del mattino
 - Dopo le sei e mezza
 - Prima delle sei
 - Alle sette e mezza, quando il negozio chiude

1-a 2-b